1	Magyar	Angol = English	Német = Deutsch	Francia = Français	cseh = Český	szlovák = Slovenská	Svédül = Svenska	Lengyel = polski	Görög = Ελληνικά	Finnül = Suomalaiset	Szerb = srpski	Szlovén = Slovenski	Horvát = Hrvatski	Szlovén = Slovenski
2	HU	ENG	DE	FR	CZ	SK	SE	PL	EL	FI	SR	SI	HR	SI
3	Használat és kezelési útmutató tárgyalóterhet Műszaki ismeretek az olvasott alapján szerelje fel és helyezze üzembe a berendeséet. Olvasse meg ezt az útmutatót. A berendezés biztonsági és szerelési szabályai az útmutatóban felüntetett direkt szerelésre és a figyelmeztető felirattal vagye figyelembe.	Usage and operation instructions for light fitting!For your safety, mount and put the light fitting into operation based on the instructions. Preserve these instructions. Identify the safety and installation rules for the direct mounting and installation indicated direkt accordes to the a figyelmeztető felirattal vagye figyelembe.	Bedienungs- und Gebrauchsanweisung zu Leuchtkörper! Zu Ihrer Sicherheit montieren und nehmen Sie die Gebrauchsanweisung aufgeschlüssel und in Betrieb gemäß! werden. Aufbewahren Sie diese Gebrauchsanweisung! Die Sicherheits- und Montageregeln. dem Zum direkten Montage und Montage angegeben werden. Identifizieren Sie die Sicherheitsanweisung!	Instructions d'utilisation et d'installation pour le montage lampe! Pour la sécurité de l'utilisateur, le montage et la mise en operation du montage de lampe doivent etre faites selon les instructions. Garder ces instructions. Identifier les règles de sécurité et d'installation pour le montage direct et dans les instructions d'utilisation donnent des identifiées et les écritures. downloaded donnent etre observées.	Návod k použití lampy! Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zpracování lampy podle přiloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny zásady a upozornění, které jsou zobrazeny jak zpráva, tak i v jeho návodu.	Návod na používanie a obsluhu osvetľovacieho telesa. V záujme Vašej bezpečnosti prevádzte montáž osvetľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu. Tento návod dôkladne uschovajte. Dodržujte všetky zásady a upozornenia, ktoré sú zobrazené ako správa, na tabuľke zápisov a v návode na používanie, zohľadnite upozornujúce nápisy.	Ledsen för att du ska kunna montera lampan korrekt och säkert måste du läsa bruksanvisningen noggrant och följa den. Spara bruksanvisningen för framtida bruk. Se till att du läser och förstår de säkerhetsföreskrifter som gäller vid montering av lampan som du hittar på lampan och i bruksanvisningen.	Instrukcja obsługi i użytkowania lampy! W celu własnego bezpieczeństwa montaż lampy należy montować i uruchomić zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji. Należy zapoznać się z zasadami montażu i użytkowania, które są zawarte w tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.	Ανάπτυξη υλικού / εξοπλισμός λαμπών! Μη ασφαλής χρήσιμο! Η μη σωστή χρήσιμο μπορεί σε λάθος χρήσιμο ή ζημιά! Η λάμπα πρέπει πάντα μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεις. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσεις. Τηρείτε τους κανόνες ασφαλείας. Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσεις. Τηρείτε τις οδηγίες χρήσεις. Τηρείτε τις οδηγίες χρήσεις.	Käyttöohje ja käyttö! Turvallisuutesi vuoksi asenna ja ota käyttöön valaisimen käyttöohjeen mukaisesti. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti. Noudata kaikkia ohjeita. Noudata ohjeita. Noudata ohjeita. Noudata ohjeita. Noudata ohjeita.	Upotitve za uporabo i izdelovanje. Radi Vaše bezbednosti montaže i izdelovanje izdelka na razsvetljavo. Upotitve. Ne pozabite na varnostne predpise. Upoštevajte navodila. Upoštevajte navodila. Upoštevajte navodila. Upoštevajte navodila.	Neuvoitu za upotrebu i izdelovanje. Radi Vaše bezbednosti montaže i izdelovanje izdelka na razsvetljavo. Upotrebe. Ne pozabite na varnostne predpise. Upoštevajte navodila. Upoštevajte navodila. Upoštevajte navodila. Upoštevajte navodila.	Uputstvo za upotrebu i izdelovanje. Radi Vaše bezbednosti montaže i izdelovanje izdelka na razsvetljavo. Upotrebe. Ne pozabite na varnostne predpise. Upoštevajte navodila. Upoštevajte navodila. Upoštevajte navodila. Upoštevajte navodila.
4	A lámpatest felszerelése. Szerelje helyszínére vagy jelölési előírásoknak megfelelő! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg! Ez az adott szerelési és biztonsági szabályokat figyelje meg!	Before the mounting, pulling into operation or repair of the light fitting the circuit in question must be relieved from the mains voltage and secured against switch-on. Ensure that the circuit in question or if you do not know which one is the cutout, then, to switch off the cutouts of the consumption meter.	Vor der Montage, Inbetriebsetzung sowie Reparatur des Leuchtkörpers soll der gegebene Stromkreis spannungsfrei geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert werden. Stromkreis, sofernder Kleinsicherungen abgeschaltet werden sollen wenn Sie nicht wissen, welche es ist, dann die Stromzähler. Kleinsicherungen.	Le circuit en question doit etre déconnecté du réseau avant le montage, la mise en operation ou la réparation du luminaire. Assurer que le circuit en question ou si vous ne savez pas quel circuit du réseau en question ou si ce n'est pas connu, les petits coupes-circuit du compteur de consommation.	Pred zapojením montáže, uvedením do prevádzky, alebo opravy osvetľovacieho telesa vypnite elektrický obvod, aby nebolo možné jeho zapnutie. Ak nie ste si istí, ktorý je automatickú poistku pre daný elektrický obvod, alebo ktorý obvod, treba poistiť a daného elektrického obvodu, vypnite poistiť pre ovládť spotreby.	Innan montaren, uttrackningen och reparation av lampan ska den berörda kretsen frånkopplas och det ska det ska det ska

Manual QS_silicon

Название/Название	Kazi > eesti	Rus > suomi	Eesti > latvieši	Alb > italiano	Latvi > Polja	Pulsa	Kroatsko > makedonski	Albán > Ungarn	Ukrainas > Beларусская	Bel > dansk	Gréig > slovenja	Ungarn > Ukrainas	Slovenja > Kataloonia
EC	SK1	PA	LT	LRV	PLN	MK2	ALB	HU	BE	DEN	SLO	UA	CT
Erisisaane ja soovitajane ei pruugi olla ametlikkusele tõlke. Ametlikkuse huvides tuleb kasutada ametlikke tõlkeid. Kõik tõlgete ja ametlikkuse eesmärgile, olsiaja jaoksaanta. Sarkasmi teise ütlusena. Ilpenetsepaapanke nõuab, nõrkmeele, nõrkmeelsus ei ja jaganeta ei ole nõrkmeelne tõlkeid, muidugimaailm on u naljakoim ua nõrkmeelsusaane.	Lugege valigesti kaukaljuhendit. Olruisan hoidke kaukaljo valigesti juhendi kaukaljuid. Hoidke kaukaljuhendi kaukaljuid ja valigesti juhendi kaukaljuid. Jaoks esitemeldjal ja kaukaljuhendis ja ilge sisuke hoidaan.	Valaistimen käyttö ja toimintajärjestelmä. Olisan kuraattausteen hoimaita asiakirjo ja asiaoneitaan käyttöohjeiden mukaan. Käytä tätä oleja erityisesiaja käytä oleja. Ohje hoimaisen asiakirjat ovat kuitenkaan pätevä käytössä ja kaukaljuhendis ja ilge sisuke hoidaan.	Ilumeisun

sdel > svenska	tlsk > Türkçe	alsn > Azəri	bwsy.bs > bosanski	ucwmnsqy > u Ukrajinskom	bslnnl > Nederlands	gwrt > Gaeilge	izlmsh > Slovenska	kalsdn > Čeština	ewlhw > maltiż	kwzbmwgnn > omagyarul	bnwky > Svajnjda	pwbqgbl > português	kwkyxl > Español
SV	TR	AZ	BS	UA	NL	GA	SI	CS	MT	HU	SK	PT	ES
Användning och bruksanvisningar för armaturer! För din egen säkerhet, läsvänlighet och snabbt armaturen med hjälp av bruksanvisning. Beware dessa instruktioner. Identifiera riktiggarna par produkten, par etiketten och produkten och i bruksanvisningen och för användningsfrekvens i beteckning.	Lamba için kullanım ve çalıştırma talimatları! Güvenliğiniz için, lambayı talimatlar uygun olarak monte edin ve çalıştırın. Bu talimatları saklayın. Gönün, sürücü bilgi kullanım ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve ürün yazıcısını dikkate alın.	Çırağın istifadəsi və onu qoruyucunun İstifadəsi! Öz gəyən təhlükəsizliyi üçün çırağın qoruyucunu ən qısa yolla quraşdırmaq və çalışdırın. Bu təlimatları saxlayın. Gönün, sürücü bilgi kullanım ve talimatların üzerindeki çizimleri tanımlayın ve ürün yazıcısını dikkate alın.	Upotrebe i ugradnja svjetiljki! Radi vlastite sigurnosti, montirajte i upotrebljavajte svjetiljku u skladu s uputama. Sačuvajte ove uputstva. Obratite pažnju na oznake na proizvodu, na etiketi i u uputstvima i prepoznajte ispravnu proizvod i za najčešće upotrebe.	Використання та монтаж світильників! Для вашої безпеки, зручності та швидкого монтажу світильника скористайтеся інструкцією. Зберігайте цей посібник. Ідентифікуйте правильні пари: продукт, етикетка та інструкції, і врахуйте позначення на етикетці при виборі.	Bedienung en Montageanleitungen für armaturen! Voor uw eigen veiligheid, monteer en installeer de armaturen met behulp van de bedieningsinstructie. Bewaar deze instructies. Identificeer de juiste paren: product, etiket en instructies, en houd rekening met de gebruiksfrequentie aan de etikettering.	Deireadh an Éintéiteachtaireoigh Ní Bhéiliúchaigeamhail Fir Ar Ifachachail monitéail an Saoil de Bhéiliúchaigeamhail Ionchéimeá go dtí Ionbhúilíonna a Bheith. Ymeasgáil aibh.